MELANGKAH KE MASA DEPAN YANG LEBIH MENCABAR

Bahan asal dari Arkib Negara Malaysia

● PERDANA Menteri, Datuk Seri Dr. Mahathir Mohamad menyembahkan teks titah diraja kepada Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong di Dewan Rakyat, Bangunan Parlimen, Kuala Lumpur semalam.

BERIKUT ialah titah ucapan Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong di pembukaan rasmi Mesyuarat Pertama Penggal Pertama Parlimen Keenam di Dewan Rakyat Bangunan Parlimen Kuala Lumpur pada 11 Oktober 1982.

BETA bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu wata'ala yang telah melimpahkan rahmat Nya bagi Beta melafazkan Titah Ucapan sempena Upacara Perasmian Penggal Pertama Parlimen Keenam pada hari ini.

Sekali lagi kita berhimpun di Dewan yang mulia ini untuk merenung bersama apa yang telah kita lalui setakat ini dan mengatur langkah bagi menghadapi masa hadapan yang lebih mencabar.

Beta berasa amat sukacita kerana Pilihanraya Umum telah berlangsung dengan lancar dan teratur. Ini bermakna kita berjaya mengukuhkan lagi institusi demokrasi di negara kita. Pilihanraya ini memunyai erti yang tersendiri kerana inilah kali pertama generasi yang lahir selepas merdeka berpeluang menggunakan hak mengundi mereka. Dengan penyertaan mereka ini Beta yakin akan terpeliharalah warisan demokrasi yang kita sanjung tinggi.

Satu kesan besar dari pilihanraya lalu ialah bahawa rakyat Malaysia, baik dari generasi tua mahupun muda, sama-sama telah menyingkirkan rasa perkauman yang dahulunya sering dijadikan asas pemilihan. Jelaslah pemikiran rakyat kita sekarang telah bertambah matang dan rasional.

Beta ingin merakamkan penghargaan kepada semua pihak yang telah menjayakan pilihanraya itu. Kepada Ahli-Ahli Yang Berhormat yang baru dipilih, Beta ucapkan tahniah dan selamat menunaikan amanah rakyat.

Ahli-Ahli Yang Berhormat,

Penghargaan

Kita baru sahaja selesai merayakan ulang tahun kemerdekaan yang ke-25. Dalam tempoh suku abad ini, kita telah sampai kepada satu tahap pencapaian yang boleh dibanggakan. Kita telah berjaya meletakkan asas kukuh ke arah melahirkan satu warga, satu bahasa dan satu budaya. Atas asas inilah kita membina satu negara Malaysia yang lebih gemilang.

Tapak dan landasan yang kukuh ini wujud setelah kita berjuang, berkorban, berusaha dan mengatasi berbagai dugaan. Kita perlu insaf bahawa kekuatan kita selama ini adalah berdasarkan sikap kesederhanaan. Amalan toleransi dan bekerjasama adalah berdasarkan sikap kesederhanaan. Amalan toleransi dan bekerjasama adalah tunjang keteguhan dan ketahanan kita. Kita telah sampai ke peringkat kedewasaan yang membolehkan kita menilai secara rasional dan realistik.

Dua puluh lima tahun hanyalah sedetik dalam sejarah sebuah negara. Namun demikian kita telah menyusun tapak demi tapak dengan penumpuan minat yang teratur — kemerdekaan, pembangunan, perpaduan dan kini Kerajaan Beta di bawah pimpinan Perdana Menteri Beta yang dikasihi, Datuk Seri Dr. Mahathir Mohamad sedang melangkah ke arah sebuah negara yang benar-benar dihormati dan disegani oleh masyarakat antarabangsa.

Di peringkat awal kemerdekaan, kita terpaksa menumpukan asas tadi, kita sekarang akan menekankan dengan lebih hebat lagi usaha kita untuk mengimbangi pembangunan jasmaniah dengan pembangunan rohaniah. Kita menyedari bahawasanya pembangunan mengisi peruik nasi rakyat, tanpa mengisi fikiran dan jiwa mereka bukanlah satu pembangunan yang lengkap.

Kekuatan sesebuah negara itu tidak hanya bergantung kepada kekayaan material semata-mata. Negara yang mengukur kejayaannya dengan nilai kebendaan adalah sebuah negara yang tidak berjiwa. Adalah menjadi hasrat kita membentuk sebuah negara yang gemilang, sebuah negara yang bermaruah, yang duduk sama rendah dan berdiri sama tinggi dengan negara-negara lain di dunia. Usaha ke arah ini memerlukan penggembelengan tenaga antara uiama dan umarak, dalam suasana musyawarah dan usrah.

Usaha-usaha meninggikan syiar Islam terus dipertingkatkan. Pembuhan Universiti Islam Antarabangsa, insya-Allah, dengan sendirinya akan menjadikan negara kita sebuah pusat kemajuan dan perkembangan Islam di dunia.

Ahli-Ahli Yang berhormat,

Tindak-tanduk negara-negara maju telah mengakibatkan berlakunya keadaan kemelesetan ekonomi dan keresahan politik antarabangsa sekarang ini. Keadaan bertambah buruk apabila kuasa-kuasa besar memesongkan perhatian dan tenaga mereka kepada perkara-perkara yang tidak membantu mengatasi masalah-masalah ini. Akibatnya, ekonomi dunia dalam beberapa tahun kebelakangan ini telah terjejas. Negara kita tidak terkecuali daripada menerima kesan buruknya.

Sebagai pengeluar bahan-bahan utama yang terbesar, pendapatan negara telah merosot kesan dari kejatuhan harga bahan-bahan berkenaan di pasaran dunia. Kedudukan ekonomi negara-negara perindustrian dalam jangka masa pendek akan datang ini terus muram. Kadar faedah yang tinggi terutamanya di Amerika Syarikat telah menjejaskan pelaburan perniagaan dan perbelanjaan penggguna. Kedudukan tahun 1983 masih tidak pasti. Pemulihan adalah diramalkan lebih sederhana berbanding dengan ramalan-ramalan terdahulu sementara pertumbuhan jumlah perdagangan dunia mungkin akan berkurangan.

Ekonomi Malaysia, yang telah mengalami kemelesetan sejak pertengahan tahun 1980, terus merasa kesan-kesan kemelesetannya. Pertumbuhan ekonomi telah berkurangan. Prospek ekonomi dalam tahun 1983 adalah tidak begitu menggalakkan kerana kedudukannya bergantung kepada pemulihan negara-negara perindustrian. Sebagai sebuah negara yang mengamalkan ekonomi terbuka, keadaan kemelesetan telah memberi kesan ke atas negara dan kehidupan rakyat. Eksport, harga barang-barang dan pendapatan tukaran luar kita telah jatuh. Akibatnya Kerajaan, sektor swasta dan rakyat merasai tekanan dari kemelesetan tersebut.

Beta insaf akan kesulitan hidup seharihari rakyat Beta yang miskin, khasnya rakyat di luar bandar, yang paling teruk menerima kesan kemelesetan ini.

Beta menyeru supaya rakyat bukan sahaja dapat memahami keadaan ini malah berusaha menyesuaikan diri untuk sama-sama mengatasi kesan kemelesetan ini. Hal ini haruslah dianggap sebagai satu cabaran kepada ketahanan kita. Beta suka mengingatkan bahawa ada pihak-pihak tertentu, baik di dalam mahupun di luar negeri, yang akan cuba mengeksploitasi keadaan kemelesetan ini untuk mencapai hasrat dan kepentingan mereka. Kita sangat mahir dengan taktik dan strategi mereka. Oleh yang demikian, semua golongan tidaklah seharusnya mewujudkan keadaan yang membenarkan manamana pihak menanguk di air keruh.

Dalam keadaan yang mencabar ini, kita tidak boleh mengabaikan keperluan keselamatan negara. Usaha untuk mempermoden dan memperlengkapkan seluruh sistem pertahanan negara akan diteruskan. Beta berbangga dengan semangat wira yang ditunjukkan oleh Pasukan Keselamatan kita demi mempertahankan kedaulatan tanahair.

Berusaha

Krisis merupakan satu ujian. Di saat-saat inilah terujinya kecelaan kita berkorban untuk kepentingan bersama. Baik di mana kita berada, sama ada swasta mahupun Kerajaan, pemimpin mahupun rakyat, marilah samasama kita dukung semangat berat sama dipikul, ringan sama dijinjing, hati kuman sama diccecah, hati gajah sama dilapah.

Kita harus menumpukan seluruh kekuatan dan keupayaan kita untuk mengatasi keadaan ini. Di samping memperbaiki citka kerja, kita juga perlu meningkatkan daya pengeluaran kita. Di samping berjimat cermat, kita perlu menggalakkan simpanan dan penabungan, kerana dengan inilah sahaja kita dapat menambah modal yang boleh digunakan untuk pelaburan yang produktif.

Kita haruslah berusaha mencari bahan-bahan, caracara dan kaedah-kaedah pengurusan baru, termasuk penggunaan tenaga, sumber dan masa secara optima.

Beta berasa sukacita Kerajaan Beta yang dipimpin oleh Datuk Seri Dr. Mahathir telah membawa cara dan pendekatan baru untuk menghasilkan satu sistem pentadbiran yang lebih cekap dan berkesan. Kerajaan Beta telah memilih cara pimpinan melalui tauladan.

Beta gembira kerana selain daripada Kerajaan, beberapa pihak telahpun mengambil langkah-langkah tegas dan dalam menghadapi masalah ekonomi; misalnya semangat berjimat cermat yang ditunjukkan simbolik oleh para pemimpin telah diikuti oleh berbagai pertubuhan dan rakyat umumnya. Sesungguhnya, hanya warga yang sanggup berkorban akan menjadi warga yang berjaya dan dihormati.

Sifat berdikari rakyat jelas dibuktikan melalui reaksi rakyat dalam memberikan sumbangan secara sukarela pada bila-bila masa yang diperlukan; menaja beberapa rancangan yang memberi manfaat kepada rakyat kesseluruhannya, sama ada sumbangan itu bagi keperluan mereka yang menderita atau aktiviti-aktiviti kebajikan, kebudayaan dan sukan. Ini diikuti pula dengan daya usaha badan-badan bukan Kerajaan mengusahakan tabungtabung derma untuk perjuangan rakyat Palestin yang sedang menanggung penindasan dan kekejaman Israel yang dikutuk oleh kita semua. Semua ini membuktikan kepada kita dan kepada dunia bahawa dalam keadaan kemelesetan sekalipun, kita sentiasa sedia tampil ke hadapan untuk membantu mereka yang memerlukannya.

Untuk mengekalkan kestabilan ekonomi dan meneruskan pertumbuhannya, Kerajaan Beta terpaksa memilih dengan teliti projek-projek pembangunan yang harus dimajukan. Sebilangan dari projek-projek ini mungkin memerlukan perbelanjaan yang besar, tetapi ini perlu dan bijak kerana pelaksanaannya akan melahirkan kemungkinan menambah daya pengeluaran negara. Projek-projek demikian akan mewujudkan lebih banyak peluang pekerjaan, di samping beranggsangkan kegiatan di industri-industri yang berkaitan. Sebaliknya pula ada projek-projek yang terpaksa diketepikan dahulu kerana kurang potensi sumbangannya terhadap pertumbuhan ekonomi.

Di samping itu, Kerajaan Beta akan terus menekankan pelaksanaan Dasar Ekonomi Baru. Projek-projek sosio-ekonomi yang akan membantu golongan yang berpendapatan rendah dan usaha meningkatkan penyertaan Bumiputera di bidang ekonomi akan terus diutamakan. Ketelitian Kerajaan Beta dalam hal-hal ini akan ternyata dalam Belanjawan Tahun 1983.

Kerajaan Beta sedar betapa peningnya pendidikan dalam membentuk sebuah masyarakat moden yang gigih menghadapi segala cabaran. Untuk mencapai hasrat ini, sistem pendidikn kita mestilah berupaya melahirkan tenaga mahir dan cerdik-pandai yang berkemampuan mencari penyelesaian dan meneroka bidang-bidang kemajuan yang baru. Selain dari pendidikan, selaras dengan konsep pembangunan scimbang, kita haruslah mengukuhkan disiplin, memelihara akhlak yang tinggi serta meninggikan mutu kehidupan menerusi kegiatan-kegiatan kemasyarakatan, kebudayaan dan sukan. Semuanya ini perlu bagi membina kehidupan negara yang sempurna dan rakyat yang kreatif serta tinggi ketahanannya.

Kerjasama

Ahli-Ahli Yang Berhormat,

Kita hidup dalam masyarakat dunia. Akibat buruk yang kita alami sekarang adalah hasil pengaruh kacau-bilau dunia luar. Sebaliknya, keadaan kita akan bertambah baik jika keadaan dunia telah cerah. Ini bermakna kita perlu memainkan peranan antarabangsa yang lebih positif. Di manamana wajar, kita akan terus menawarkan bantuan dan kepakaran kepada negara-negara yang memerlukannya.

Oleh kerana kestabilan dan kemajuan negara kita dipengaruhi oleh perkembangan di negara-negara jiran, maka usaha untuk mengukuh hubungan dan kerjasama di antara kita dengan negara-negara Asean akan terus diperingkatkan. Selaras dengan ini, beberapa rancangan pembangunan bersama, akan diberikan perhatian khusus.

Seterusnya hubungan kita dengan negara-negara Islam, Negara-Negara Berkecuali dan Negara-Negara Komanwel adalah untuk memainkan peranan yang lebih besar lagi dalam arena antarabangsa — ke arah dunia yang aman teneram, ke arah masyarakat antarabangsa yang maju dan saling bergantung. Di samping itu, Kerajaan Beta akan terus memperingkatkan hubungan dua hala dengan negara-negara tertentu.

Ahli-Ahli Yang Berhormat.

Sebagai penutup, Beta suka mengambil kesempatan ini untuk mengingatkan tentang peranan dan tanggungjawab Ahli-Ahli Yang Berhormat setelah diamanahkan oleh rakyat untuk berada di Dewan yang mulia ini. Kejayaan Ahli-Ahli Yang Berhormat mendapat kepercayaan rakyat pada kali ini, bukanlah berasaskan janji-janji dalam bentuk kebendaan semata-mata — kepercayaan yang diperolehi adalah berasaskan kehendak rakyat terhadap sebuah Kerajaan yang bersih, cekap dan amanah.

Dalam tempoh masa Ahli-Ahli Yang Berhormat memegang amanah ini dan berada di Dewan ini, rakyat akan membuat penelitian dan penilaian. Jagalah nama baik Dewan yang mulia ini. Gunakanlah peluang dan kesempatan di Dewan yang mulia ini untuk mencari penyelesaian kepada masalah rakyat. Jadikanlah Dewan yang mulia ini sebagai tempat merumuskan keputusan untuk kesejahteraan rakyat.

Ahli-Ahli Yang Berhormat.

Akhir kata, Beta berdoa ke hadrat Allah Subhanahu wata'ala semoga dianugerahkan taufik dan hidayah kepada Ahli-Ahli Dewan Negara dan Dewan Rakyat dalam melaksanakan tugas dan tanggungjawab yang diamanahkan.

SERI Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong tertarik dengan pakaian Yang Dipertua Dewan Rakyat, Datuk Mohd. Zahir Haji Ismail. Turut memerhatikan ialah Perdana Menteri, Datuk Seri Dr. Mahathir Mohamad dan isteri Timbalan Perdana Menteri, Datin Maria Musa. — Gambar Berita Harian oleh Khalid Redza.